

LOEWE FOUNDATION罗意威基金会

该私人文化基金会于1988年由LOEWE罗意威创始人家族的第四代成员Enrique Loewe Lynch创立，目前由他的女儿Sheila Loewe负责管理，该基金会旨在持续促进创新、教育项目以及保护诗歌、舞蹈、设计和工艺、摄影和建筑领域的遗产。2002年，LOEWE FOUNDATION罗意威基金会被授予金质艺术功绩勋章，该勋章也是西班牙政府颁发的最高荣誉。

为了实现LOEWE罗意威进一步保护其具有170年历史的工艺遗产的目标，基金会设立了“LOEWE罗意威国际工艺奖”，这一年度国际大奖旨在表彰工艺领域的杰出作品。

这些将个人印记融入作品的杰出匠人们深入探索艺术的灵感来源，试图令手工作品行业再次繁荣，令传统手工艺方法重获新生，令过去的工匠精神继续传承。

LOEWE FOUNDATION罗意威基金会相信，工艺作品中的艺术视野将会创造一个更美好的未来。

2017年度LOEWE罗意威工艺奖 参赛规则

LOEWE FOUNDATION罗意威基金会，一家总部位于西班牙马德里戈雅大街4号，邮编28001的西班牙公司，公司注册编码（CIF）：G-78772266，与LOEWE 罗意威S.A，一家总部位于西班牙马德里戈雅大街4号，邮编28001的西班牙公司，公司注册编码（CIF）：A28003861，共同启动2017年度LOEWE罗意威工艺奖公开征集活动，以下简称为“工艺奖”。

目的

这个奖项的目的是传播和提高人们对于杰出匠人们作品的意识，传播他们的伟大成就。LOEWE FOUNDATION罗意威基金会旨在表彰那些能呈现艺术家清晰艺术视野和创新精神，并且能体现创作者自己的语言和独特技艺的优秀作品。LOEWE FOUNDATION罗意威基金会旨在为来自全球各地不同工艺领域的优秀匠人们的艺术作品提供支持和表彰。获奖作品应该运用传统手工艺方法演绎当代精神，并传达手工艺对现代文化的重要贡献。

奖品

本次工艺奖获胜作品将获得50,000欧元的奖金。

根据西班牙现行法律，奖品需扣缴相应西班牙的个人所得税（Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, IRPF）。

获胜作品连同决赛作品将一共参加“2017年度LOEWE罗意威工艺奖”展览（以下简称“展览”）并被收录入相关名录。该展览将于2017年5月在马德里举行，其后还将在欧洲、亚洲和美国各地巡回展出。

参赛细则

所有参赛者都必须是年满18周岁或以上的专业工匠。可以个人或集体（作为“团队作品”）形式参赛。任何类型的企业和商业公司不得参赛。比赛不限国籍。

每位参赛者可以提交一件或一组作品（以下简称“作品”）。作品应属于“实用艺术”类别，分类指南如下：陶瓷、装帧、珐琅、珠宝、漆器、金属制品、家具、皮革、纺织品、玻璃制品等。

并不排除分类列表之外的材料和产品参赛；但它们可能需要接受专家组审核确定其是否符合比赛的目的和要求。

获奖作品必须：

是一个原创作品，手工或部分手工制作

在最近时期内创作（过去十年之内）

是一次性的作品

此前从未获得过任何奖项

具有创新性，在某种意义上对传统进行了创新

能够展示其艺术意图

无论如何，作品绝不能仅仅是一个工业设计，也不能只具有功利性。

每位工匠每次最多可参与三项个人或团体参赛作品。在此前比赛中已经提交过的作品将不允许参赛。

如果发现有任何违反参赛细则的情况，参赛者可能会被取消比赛资格，他/她的参赛申请将不予考虑。

参赛作品提交

参赛者必须在2016年4月12日至2016年11月30日期间通过www.loewecraftprize.com提交申请，到期后视为参赛申请截至。

每位参赛者必须用英语提交以下信息，包括：

参赛表格，应包括作品名称、尺寸规格、材料、重量、参赛类别、制作者或制作团队名称、创作日期和地点、联系电话、电子邮件和通讯地址等信息。

制作者的生平简介。

护照或官方身份证明的副本。

关于作品的概念简介（不超过200个单词）。

作品的照片：需提供2—5张照片，从不同角度拍摄，其中至少有一张照片能够显示作品的大笑。每张照片拍摄时应采用中色背景并以jpg或png格式提交，最小文件大小为800 x 600像素和最大不超过6 Mb。

可选，从不同角度展示作品的视频，时长不超过1分钟，采用mp4格式提交，最大文件大小不超过20 Mb。

所有通过www.loewecraftprize.com网页提交的参赛作品将严格保密。只有LOEWE罗意威、LOEWE FOUNDATION罗意威基金会、专家组和评审团可以获取这些资料。

只有获胜作品和决赛作品将对外公布。

专家组

专家组将从所有提交的参赛作品中选出15至30件入围决赛作品。这些入围决赛作品（以下简称“决赛作品”）将随后由评审团最终确定。

本次比赛的专家组成员包括：

- John Allen，编织大师和纺织品设计师
- Claudi Casanovas，陶瓷艺术家
- Sara Die Trill，LOEWE罗意威配饰设计师
- Ramón Puig Cuyàs，首饰艺术家
- Markku Salo，玻璃工艺师
- Anaxu Zabalbeascoa（执行秘书），西班牙国家报建筑和设计记者

决赛作品的接收和返回

专家组经过谨慎考虑，将于2017年2月做出决定。在他们做出决定后，LOEWE FOUNDATION罗意威基金会将根据参赛表格上的电话号码和/或电子邮件地址与所有决赛作品的制作人取得联系。

决赛作品必须在2017年3月抵达马德里供评审团审议并作为展览作品准备对外公开展出。

决赛作品的制作人将负责对其作品进行适当的包装。LOEWE罗意威和/或LOEWE FOUNDATION罗意威基金会将组织作品运送至马德里，并将承担这个过程中涉及的所有运输

费用以及任何关税、税收、保险等。

任何无法运抵或者未能及时运抵马德里导致评审团无法进行审议的决赛作品，将自动取消资格。

决赛作品在本次比赛结果对外公布后两年左右内将在欧洲、亚洲和美国各地巡回展出。

展览结束之后，LOEWE罗意威和/或LOEWE FOUNDATION罗意威基金会会将作品归还给他们的制作人，同时也将承担这个过程中涉及的所有运输和保险费用。

LOEWE罗意威和LOEWE FOUNDATION罗意威基金会将负责决定展览期间的作品安排和摆放事宜并有权不展出有任何损伤的作品。

LOEWE罗意威和LOEWE罗意威基金应当采取所有必要措施保管和保护展览期间的作品，如有可能将按照展览期间的保险合同条款承担责任。

评审团

本次比赛的评审团包括：

- Jonathan Anderson, LOEWE罗意威创意总监
- Gijs Bakker, 首饰艺术家和Droog Design楚格设计联合创始人
- Rolf Fehlbaum, 维特拉前任CEO及核心
- Naoto Fukasawa, 日本民艺馆设计师和总监
- Enrique Loewe, LOEWE FOUNDATION罗意威基金会名誉主席
- Deyan Sudjic, 评论家和伦敦设计博物馆总监
- Benedetta Tagliabue, 建筑师及普利兹克建筑奖评委
- Stefano Tonchi, W杂志总编辑
- Patricia Urquiola, 建筑师及工业设计师
- Anatxu Zabalbeascoa (主席), 西班牙国家报建筑和设计记者

获奖作品

评审团经过谨慎考虑，将于2017年4月做出决定。在他们做出决定后，LOEWE FOUNDATION罗意威基金会将在评审团对外公布决定之前，根据参赛表格上的电话号码和/或电子邮件地址与所有获奖者取得联系。

LOEWE FOUNDATION罗意威基金会将邀请获奖者至马德里参加颁奖典礼以及在2017年5月的展览会开幕活动。

获奖者将受邀成为下届工艺奖比赛的评审团成员。

获奖作品应获得评审团的绝对多数选票。评审团每位成员可以投一票，评审团主席拥有决定性的一票。

评审团的决定不可更改。不承认任何有关获奖结果的申诉。评审团的审议意见应保密。

如果评审团认为参赛作品的质量并没有满足相关定性标准，则无需选出获奖作品。同样，评审团有权自行决定向任何候选作品或决赛作品授予任何特别提名奖。

法律事项

通过提交参赛作品，即表明参赛者完全及无条件地接受这些规则。违反这些规则可能会成为取消参赛者参赛资格的理由，在这种情况下，他或她的作品将退出本次比赛。

知识产权

获奖者和入围决赛的参赛者声明他们提交的作品是原创的并且在此前没有获得任何奖项，同时其作品不违反或侵犯商标、版权、设计或模型或任何其他工业和/或知识产权或任何第三方权利，包括图像权、命名权和/或声音权。

此外，获奖者和入围决赛的参赛者明确声明和保证参加此次比赛的作品完全满足当前法律规定的荣誉权、个人和家庭的隐私和名誉、个人资料保护以及工业和知识产权和其他任何可能适用的法规要求。

获奖者和入围决赛的参赛者还应声明他们没有将知识产权的所有权，也没有将他们作品的实质性权利全部或部分许可、指定和转让给任何第三方。

获奖者和入围决赛的参赛者同意并承担针对LOEWE FOUNDATION罗意威基金会和/或LOEWE罗意威提出的与版权或任何其他权利相关的任何司法、法外或任何其他索赔责任，并使其不受或免受上述提到的伤害或损失。

一旦最终结果公布之后，考虑到展览准备和目录中包含的相关交流以及考虑到奖项的交流、奖项相关的计划以及LOEWE FOUNDATION罗意威基金会的活动，获奖者和入围决赛的参赛者同意自动向LOEWE罗意威和LOEWE FOUNDATION罗意威基金会授予其作品为期两年的免费全球独家知识产权许可（以下简称“许可”），特别是：使用任何和所有方法复制作品的权利（包括改编权）；在任何现在已知或此后创建的所有媒体上展示作品的权利；以及将作品全部或部分翻译成任何语言和加标题的权利（如果需要）。

许可应有利于LOEWE罗意威、LOEWE FOUNDATION罗意威基金会和任何由LOEWE罗意威指定的个人或法人实体，包括其分销商、授权商、商业伙伴以及LOEWE罗意威和LOEWE FOUNDATION罗意威基金会所属的LVMH集团。

获奖者和入围决赛的参赛者还应授权LOEWE罗意威、LOEWE FOUNDATION罗意威基金会以及LVMH集团在世界范围内永久地、直接或间接地将他们的作品用于公司内部工作介绍、内部传播、企业外部信息、文化、培训、教学或信息等目的，以及用于内部和外部作品回顾、内部和外部作品展览和书籍，包括相应宣传材料。

LOEWE罗意威和/或LOEWE FOUNDATION罗意威基金会保留不全部或部分使用作品的权利。

在许可期限内，LOEWE罗意威和/或LOEWE FOUNDATION罗意威基金会仅授权获奖者和入围决赛的参赛者在他们的个人工作网站和个人社交网页作为专业参考之用，并且只能在LOEWE罗意威和/或LOEWE FOUNDATION罗意威基金会公开发布该作品后发布。任何其他形式的作品使用应当经过LOEWE罗意威和/或LOEWE FOUNDATION罗意威基金会的事先书面授权。

在许可期限的之前、期中、之后，禁止任何参赛者、获奖者或入围决赛者之间进行可能不利于LOEWE罗意威和/或LOEWE FOUNDATION罗意威基金会形象和/或声誉的互相借鉴。

任何本次工艺奖的参赛者确认参加此次比赛（获奖者和入围决赛者参加的展览和交流），他/她将不会取得任何属于LOEWE罗意威和/或LOEWE FOUNDATION罗意威基金会标志或创作的知识产权，包括但不限于商标、设计、版权，任何使用上述提及的标志或创作将导致民事和刑事诉讼。

个人数据保护

根据1999年12月13日发布西班牙个人数据保护基本法第五条规定，所有提交的参赛数据将自动储存至在西班牙数据保护局正式注册的文档之中，目的是为LOEWE罗意威和/或LOEWE FOUNDATION罗意威基金会计划的文化活动、颁奖监管、获奖者和参赛者监管以及与获奖者进行公共沟通提供信息。LOEWE FOUNDATION罗意威基金会，注册地址位于西班牙马德里戈雅大街4号，邮编28001，对该文档负责。参赛者同意在本次比赛过程中提供的数据可转移至LOEWE GROUP罗意威集团的其他公司以便开展本条款所述的用途并同意接收LOEWE罗意威向参赛者发送的信息（邮件、目录、活动等）。相关方可以撤销他们的同意并对上述指定地址提及的数据控制器行使访问、更改、取消和拒绝的权利。

为推动比赛影响并确保其透明度，获奖者和入围决赛者的个人数据可由LOEWE罗意威和/或LOEWE FOUNDATION罗意威基金会通过任何方式发布，比如通过其网站www.loewecraftprize.com或社交媒体网站发布。

传播

获奖者和入围决赛者同意，未经LOEWE罗意威和/或LOEWE FOUNDATION罗意威基金会事

先书面同意，他们将不得就工艺奖召开任何新闻发布会、发布新闻稿或进行任何其他传播。

获奖者和入围决赛者同意按照LOEWE罗意威和LOEWE FOUNDATION罗意威基金会的要求，随时参加工艺奖的后续的推广和传播。

此外，LOEWE罗意威和/或LOEWE FOUNDATION罗意威基金会作为一方，获奖者、入围决赛者和任何参赛者作为另一方，双方均承诺在任何新闻发布会、新闻稿或任何其他传播中为对方创造专业形象和有利条件。

LOEWE罗意威和/或LOEWE FOUNDATION罗意威基金会将在有关作品的使用过程中提及作品制作人的姓名。根据上文中提及的关于知识产权的条款，LOEWE罗意威和/或LOEWE FOUNDATION罗意威基金会可以任意对获奖者和入围决赛者进行宣传，并将其列入任何通讯和/或宣传资料和工具的致谢名单。

根据上文中提及的关于知识产权的条款，为传播目的，获奖者和入围决赛者应授权LOEWE罗意威和/或LOEWE FOUNDATION罗意威基金会在任何媒体中使用其姓名、简介及肖像。

获奖者和入围决赛者作品的所有权

在两年许可期限结束后，如果获奖者和入围决赛者决定出售其作品的所有权，LOEWE罗意威和/或LOEWE FOUNDATION罗意威基金会应当拥有优先购买权，即作品应当首先向LOEWE罗意威和/或LOEWE FOUNDATION罗意威基金会提出出售建议。

通用

如果出现任何超出LOEWE罗意威和LOEWE FOUNDATION罗意威基金会合理控制之外的不可预见情况或可能阻碍工艺奖原定计划的不可抗力情况，LOEWE罗意威和LOEWE FOUNDATION罗意威基金会 有权在没有事先通知的情况下对本次工艺奖赛事做出取消、暂停、延期或更改决定。

比赛规则提供西班牙语、英语和日语等三种语言版本。以西班牙语版本为准。

上述所有比赛规则及所有权利和义务，应当受西班牙法律的管辖及约束。任何因这些规则引起或与之相关的诉讼和/或法律行动，应当提交至西班牙马德里法院专属管辖。